

North Marion School District

Parent and Family Weekly News

Students Living, Learning in This Hot-Cold Spring

April 14, 2022



During a field trip to the Oregon Zoo on April 1 as part of the Outdoor Learning Experience, Sixth-Grade Teacher Scott McGuyer (a.k.a. Night Hawk) pauses to look at a map while students Dylan Bomar, left, Damian Garcia look on. The trio are in the Insect House, which featured animals, including turtles, and was a “big hit” with the students, says Anneka Millbrooke. Photo by Anneka Millbrooke

A Note from the Office of the Superintendent

Dear North Marion Parents and Families,

In this week's edition, we have an update on the Outdoor Learning Experience and a reminder to sign up for Parent-Teacher Conferences. There's more info on ParentSquare and the Strategic Plan process. Also, look for details on the annual FFA Plant Sale, how to buy a yearbook, and some of the struggles with fentanyl and opioids in our community. Please read on and enjoy!

Sincerely,

Ginger Redlinger

Superintendent



For their Outdoor Learning Experience (OLE), eighth-graders went to Hopkins Demonstration Forest in Oregon City on April 8. Single file, from front to back row: Denise Hernandez, Valeria

Daza, Paola Hernandez, Cheyenne Younce, Anette Duran, and in the back, Counselor Kelsey Brown, a.k.a. Dahlia during OLE trips. Photo by Jillian Daley

At the Middle School: Letting Their Curiosity Soar in the Great Outdoors

Why are people so excited about outdoor education? It's not like students often become more interested in school and see their grades go up — except that research shows that regular educational visits in the great outdoors can do exactly that!

Because of the value of learning in the open air, North Marion Middle School has traditionally had an overnight Outdoor School (ODS) adventure for sixth-graders, but the annual program was canceled two years in a row during the virtual- and hybrid-learning days of the pandemic. To make it up to students, ODS Adviser Amanda Kahle created the Outdoor Learning Experience (OLE), a series of three day trips in three weeks. OLE concludes this week on April 15, providing an opportunity to learn in the great outdoors to students in all three grade levels.



Just like in ODS, students who have been participating in OLE are wearing wood cookies and soaking up lessons in the natural sciences. Only, it wasn't overnight in a cabin, instead at Hopkins Demonstration Forest in Oregon City, Oregon Zoo in Southwest Portland, and Bonneville Dam in the Columbia River Gorge. Wherever, however, it was, students were thrilled with a field trip.

"It's more hands-on instead of out of a book," eighth-grader Addison Jakobson said. "Personally, I learn better hands-on than out of a book, so it's better for me, but everyone is different."

This past Friday, April 8, eighth-graders including Jakobson went to Hopkins, a 140-acre woodland property with four miles of hiking trails that was established in 1991 and is now owned by the nonprofit Forests Forever Inc. (FFI). Students hiked, studied trees and other plants, learned about animal scat, and delved into the teeming life in and around ponds. Also, because volunteers from

Oregon State Extension Service and FFI were present, students could climb a fire lookout originally built in 1954 to protect the forest from flames.

The tower, called the Clatskanie Mountain Fire Lookout, has since been reinforced and encased in safety fencing. At 65 feet high, it offered a bird's eye view of the landscape — but was a bit intimidating to ascend.

Before embarking on a many-staired journey up, Anette Duran and Denise Hernandez said the lookout tower was one of the most exciting things for them.

“I’ve never been that high up,” Hernandez said.

Having a less enthusiastic response was her classmate, Paola Hernandez (no relation).

“I shouldn’t have gone!” said Paola Hernandez, taking a pause halfway up.

Counselor Kelsey Brown gave her encouragement, telling her she was brave. She was. With Brown’s help and her friends’, Paola Hernandez made it to the top and laughed with the others on the way down.

In the second photo from the top, eighth-grader Addison Jakobson descends the Clatskanie Mountain Fire Lookout after taking in the 360-degree view. Photo by Jillian Daley

Read the full story on the [North Marion School District website](#).



Bursts of petunias and calibrachoa fill the pots in the High School greenhouse. Photo courtesy of Tricia Stoddard

At the High School: FFA Plant Sale

Spruce up your home with a colorful basket of blooms, while helping out the North Marion High School FFA.

The FFA is now taking preorders for its annual plant sale, a fundraiser for this agrarian student group! Plants include annuals (petunias and calibrachos) and perennials, plus many veggie starts. The event will be held at the greenhouse on the campus of North Marion High School, 20167 Grim Road NE, Aurora:

- From 3 to 6 p.m. Friday, April 29
- From 10 a.m. to 3 p.m. Saturday April 30
- From 3 to 6 p.m. Friday, May 6
- From 10 a.m. to 2 p.m. Saturday, May 7

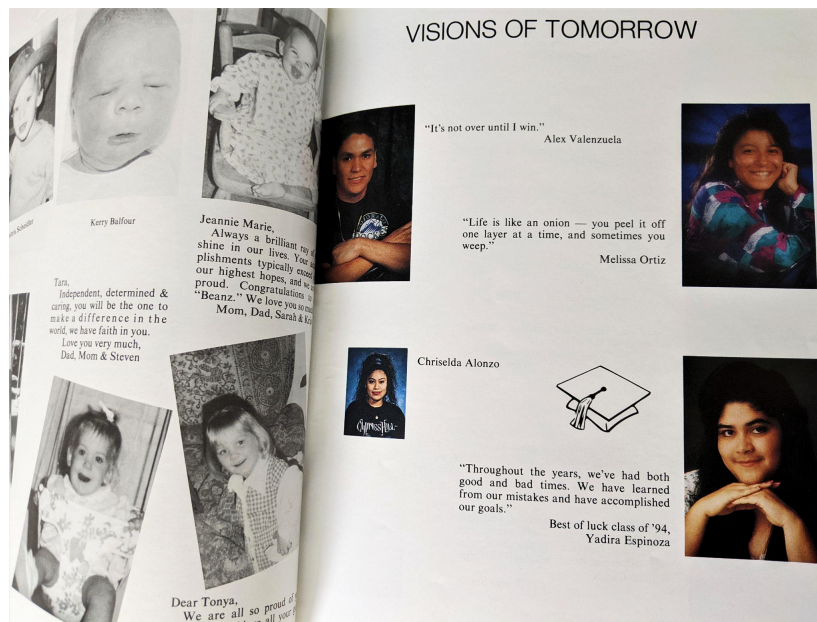
For information, visit [North Marion FFA on Facebook](#). Questions? Contact FFA Adviser Tricia Stoddard at tricia.stoddard@nmarion.k12.or.us.

At the High School: A Reminder from the Yearbook Teacher

Yearbook Teacher Sara Bailey would like to remind everyone to buy your yearbook!

Since copies are limited to those who pre-order this spring, we *encourage families to order their yearbook online as soon as possible*. The sales deadline is **Wednesday, June 1**. Jostens offers a payment plan: www.jostensyearbooks.com. **Order forms are also available in the front office.**

Also, don't miss an opportunity to capture your memories! The theme this year is: "Living It Up; The NM Dream." The Yearbook Club is interested in highlighting experiences such as: weekend adventures and commencement themes, including life plans, drama, election, jobs, sports, pets, poetry, and more. Please send images and stories to



the Yearbook Club: yearbook1951@gmail.com.

Thank you so much for your support with photos and stories, and remember to get your pre-orders in by June 1. Yearbooks cost \$70. If you have questions or comments, please contact Teacher Sara Bailey at yearbook1951@gmail.com.

Photo highlights a page of the 1994 North Marion High School yearbook. Photo of photos by Jillian Daley

Parents Take Note: Dangers of Fake Pills and Fentanyl Poisoning

Our Nursing Department is advising parents to be aware of the dangers and increased prevalence of opioids and fentanyl within our community.

Teens and youth are specifically being targeted online, as social media platforms are increasingly used to buy and sell drugs, many of which are counterfeit. However, resources and support services are available through Marion County, local school districts and community organizations serving those at risk of substance use.

Please read the full story on the [North Marion School District website](#).



Facilitator Jerry Colonna is guiding the District Strategic Planning Team's efforts to create an outline for a three-year strategic plan. Photo by Jillian Daley

Parents Take Note: The Strategic Planning Process Continues!

On April 5, the District Strategic Planning Team (DSPT) met in the Media Center of North Marion High School to further discuss the values to prioritize as a School District and a vision statement (what the District would like to be in the future).

There will be one more meeting this coming May of the District Strategic Planning Team (DSPT). The DPST is working to create an outline of a three-year Strategic Plan for the School District. The School Board will use the DSPT's outline to develop a strategic plan to vote on. The plan will be in place this fall.

The District Strategic Planning Team's student members, Ime Guzman and Yadira Romero Navarro, take a break from their work. Photo by Jillian Daley



Parents Take Note: Sign Up for Conferences

Parent-Teacher Conferences are coming up on April 20 and 21. Please sign up. Ways to register vary. At the High School, it is through Advisory. At the Middle, Intermediate, and Primary schools, it's through the school's communication channel, [ParentSquare](#). Check in with your school's front office if you have any questions.

Parents Take Note: How to See If School Is Closed or Delayed

Be in-the-know about snow! We may need to send urgent communications for a variety of reasons, (well pump, power outage, snow day etc.), so please sign up through the school's communication channel, [ParentSquare](#), to receive emergency messages if you haven't already.

Luckily, there are so many ways to find out about closures and delays during snowy days! On snow days, find information through the news, such as the [Oregonlive website](#) or try the notification system [FlashAlert](#). Again, you can sign up for [ParentSquare](#) (for staff AND parents). You can also visit the North Marion School District [website](#) or our [four social media accounts](#), which are updated regularly. Please see the details below.

1. **ParentSquare (for parents and staff):** North Marion will keep **parents and staff posted about school closures and delays on [ParentSquare](#)**, the communications tool that sends you important alerts and notifications through emails, texts, and phone calls. Register at [ParentSquare](#) to get alerts. **To receive a phone call, email message, and a text, please be sure that ParentSquare has your current phone number and email address. You can adjust your notifications to receive emergency alerts and nothing else.**
2. **FlashAlert: Staff and parents can also find information about school closures and delays in the School District on [FlashAlert](#)**, which offers updates from authorities about inclement weather. Sign up for specific updates on the North Marion School District using [this FlashAlert page](#).
3. **Website:** Go to the main page at [nmarion.k12.or.us](#). We will post a banner at the top of the website telling everyone about any school closure, notification, or important alert.
4. **Social Media:** Follow the North Marion School District on [Facebook](#), [Twitter](#) (@MarionDistrict), [LinkedIn](#), and [Instagram](#).

If you have any communications questions, please contact Communications Specialist Jillian Daley at jillian.daley@nmarion.k12.or.us or 503-678-7138. Alternatively, ask your principal or the front office staff.

To share story ideas on the North Marion School District, email Communications Specialist Jillian Daley at jillian.daley@nmarion.k12.or.us.



Distrito Escolar de North Marion

Noticias semanales para padres y familias

Estudiantes que viven y aprenden en esta primavera cálida y fría

14 de abril de 2022



Durante una excursión al zoológico de Oregón el 1 de abril como parte de la experiencia de aprendizaje al aire libre, el maestro de sexto grado Scott McGuyer también conocido como Night Hawk) hace una pausa para mirar un mapa mientras los estudiantes Dylan Bomar, izquierda, Damian García observan. El trío está en Insect House, que presentaba animales, incluidas tortugas, y fue un "gran éxito" entre los estudiantes, dice Anneka Millbrooke. Foto de Anneka Millbrooke

Una nota de la oficina de la Superintendente

Estimados padres y familias de North Marion:

En la edición de esta semana, tenemos una actualización sobre la experiencia de aprendizaje al aire libre y un recordatorio para inscribirse en las conferencias de padres y maestros. Hay más información sobre ParentSquare y el proceso del Plan Estratégico. Además, busque detalles sobre la venta anual de plantas de la FFA, cómo comprar un anuario y algunas de las luchas con el fentanilo y los opioides en nuestra comunidad. Siga leyendo y disfrute!

Atentamente,

Ginger Redlinger

Superintendente



Para su Experiencia de aprendizaje al aire libre (OLE), los estudiantes de octavo grado fueron al Bosque de demostración Hopkins en la ciudad de Oregón el 8 de abril. Archivo único, de adelante hacia atrás: Denise Hernandez, Valeria Daza, Paola Hernandez, Cheyenne Younce , Anette Duran, y en la parte de atrás, la consejera Kelsey Brown, también conocida como Dahlia durante los viajes de OLE. Foto de Jillian Daley

En la escuela secundaria: dejar volar su curiosidad al aire libre

¿Por qué la gente está tan emocionada con la educación al aire libre? No es que los estudiantes a menudo se interesen más en la escuela y vean que sus calificaciones mejoran, ¡excepto que las investigaciones muestran que las visitas educativas regulares al aire libre pueden hacer exactamente eso!

Debido al valor de aprender al aire libre, la escuela Secundaria de North Marion ha tenido tradicionalmente una aventura de la Escuela al aire libre (ODS) durante la noche para los estudiantes de sexto grado, pero el programa anual se canceló dos años seguidos durante esos días de la pandemia y del aprendizaje virtual e híbrido. Para compensar a los estudiantes, la asesora de ODS, Amanda Kahle, creó la Experiencia de aprendizaje al aire libre (OLE), una serie de viajes de tres días en tres semanas. OLE concluye esta semana el 15 de abril, brindando la oportunidad de aprender al aire libre a los estudiantes en los tres niveles de grado.



Al igual que en ODS, los estudiantes que han estado participando en OLE están usando wood cookies (los estudiantes utilizan un círculo de madera lo decoran, escriben su nombre y lo cuelgan en su cuello) y absorben lecciones de ciencias naturales. Solo que no se pasó la noche en una cabaña, sino en el Bosque de demostración Hopkins en la ciudad de Oregón City, el zoológico de Oregón en el suroeste de Portland y la presa Bonneville en el cañón del río Columbia. Sin embargo, dondequiera que fuera, los estudiantes estaban encantados con la excursión.

“Es más práctico en lugar de salir de un libro”, dijo Addison Jakobson, estudiante de octavo grado. “Personalmente, aprendo mejor con manos a la obra que con un libro, así que es mejor para mí, pero todos somos diferentes”.

El pasado viernes 8 de abril, estudiantes de octavo grado, incluido Jakobson, fueron a Hopkins, una propiedad boscosa de 140 acres con cuatro millas de senderos para

caminatas que se estableció en 1991 y que ahora es propiedad de la organización sin fines de lucro Forests Forever Inc. (FFI). Los estudiantes caminaron, estudiaron árboles y otras plantas, aprendieron sobre excrementos de animales y se adentraron en la abundante vida dentro y alrededor de los estanques. Además, gracias a la presencia de voluntarios del Servicio de Extensión del Estado de Oregón y FFI, los estudiantes pudieron escalar un mirador de incendios construido originalmente en 1954 para proteger el bosque de las llamas.

Desde entonces, la torre, llamada Clatskanie Mountain Fire Lookout, ha sido reforzada y revestida con vallas de seguridad. A 65 pies de altura, ofrecía una vista panorámica del paisaje, pero ascenderla es un poco intimidante.

Antes de embarcarse en un viaje de muchos escalones, Anette Durán y Denise Hernández dijeron que la torre de vigilancia fue una de las cosas más emocionantes para ellas.

"Nunca había estado en un lugar tan alto", dijo Hernández.

Tuvo una respuesta menos entusiasta que la de su compañera de clase, Paola Hernández (sin relación de parentesco).

"¡No debería haber ido!" dijo Paola Hernández, haciendo una pausa a mitad de camino.

La consejera Kelsey Brown la animó diciéndole que era valiente. Paola era valiente. Con la ayuda de Brown y sus amigos, Paola Hernández llegó a la cima y se rió con los demás en el camino hacia abajo.

En la segunda foto desde arriba, Addison Jakobson, estudiante de octavo grado, desciende del mirador de incendios de la montaña Clatskanie después de disfrutar de la vista de 360 grados. Foto de Jillian Daley

Lea la historia completa en el [sitio web del Distrito Escolar de North Marion](#).



Ráfagas de petunias y calibrachos llenan las macetas en el invernadero de la Escuela Secundaria. Foto cortesía de Tricia Stoddard

En la escuela preparatoria: Venta de plantas de la FFA

Decore su hogar con una colorida canasta de flores, mientras ayuda a la FFA de la Escuela Preparatoria North Marion.

¡La FFA ahora está tomando pedidos anticipados para su venta anual de plantas, una recaudación de fondos para este grupo de estudiantes agrarios! Las plantas incluyen plantas anuales (petunias y calibrachos) y perennes, además de muchos vegetales que están empezando. El evento se llevará a cabo en el invernadero en el campus de escuela preparatoria North Marion, 20167 Grim Road NE, Aurora:

- De 3 a 6 pm Viernes 29 de abril
- De 10 am a 3 pm Sábado 30 de abril
- De 3 a 6 pm Viernes 2 de mayo
- De 10 am a 2 pm Sábado 7 de mayo

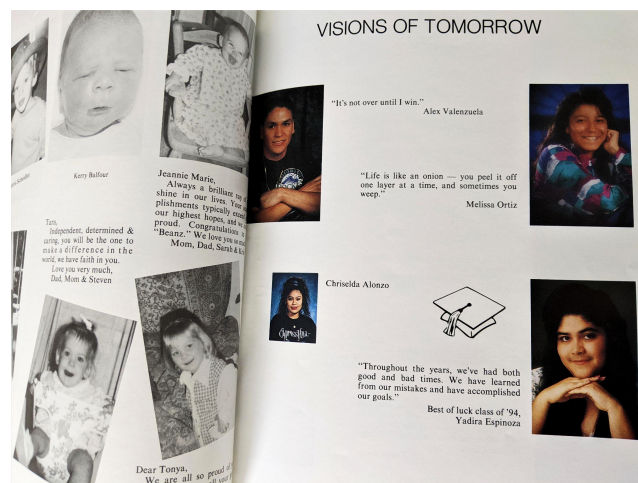
Para obtener información, visite [North Marion FFA en Facebook](#). ¿Preguntas? Comuníquese con la asesora de la FFA Tricia Stoddard en tricia.stoddard@nmarion.k12.or.us.

En la escuela preparatoria: un recordatorio de la maestra del anuario

¡Sara Bailey, profesora del anuario quisiera recordarles a todos que compren su anuario!

Dado que las copias están limitadas a aquellos que hacen pedidos por adelantado esta primavera, *animamos a las familias a pedir su anuario en línea lo antes posible*. La fecha límite de venta es el **miércoles 1 de junio**. Jostens ofrece un plan de pago: www.jostensyearbooks.com. Los formularios de pedido también están disponibles en la oficina principal.

Además, ¡no pierdas la oportunidad de **capturar tus recuerdos!** El tema de este año es: "Living it up; The NM Dream" ("Animándolos; el sueño de NM"). El Yearbook Club (El club del anuario) está interesado en destacar experiencias tales como: aventuras de fin de semana y temas de graduación, incluidos planes de vida, teatro, elecciones, trabajos, deportes,



mascotas, poesía y más. Envíe imágenes e historias al Yearbook Club: yearbook1951@gmail.com.

Muchas gracias por su apoyo con fotos e historias, y recuerde hacer sus pedidos anticipados antes del 1 de junio. Los anuarios cuestan \$70. Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con la maestra Sara Bailey en yearbook1951@gmail.com.

La foto destaca una página del anuario de 1994 de la Escuela Preparatoria North Marion. Foto de fotos de Jillian Daley

Los padres toman nota: los peligros de las píldoras falsas y el envenenamiento por fentanilo

Nuestro Departamento de Enfermería aconseja a los padres que sean conscientes de los peligros y el aumento de la prevalencia de los opioides y el fentanilo en nuestra comunidad.

Los adolescentes y los jóvenes están siendo atacados específicamente en línea, ya que las plataformas de redes sociales se utilizan cada vez más para comprar y vender medicamentos, muchos de los cuales son falsificados. Sin embargo, los recursos y los servicios de apoyo están disponibles a través del condado de Marion, los distritos escolares locales y las organizaciones comunitarias que atienden a las personas en riesgo de consumo de sustancias.

Lea la historia completa en el [sitio web del Distrito Escolar de North Marion](#).



El facilitador Jerry Colonna está guiando los esfuerzos del Equipo de Planificación Estratégica del Distrito para crear un esquema para un plan estratégico de tres años. Foto de Jillian Daley

Padres, tomen nota: ¡Continúa el proceso de planificación estratégica!

El 5 de abril, el Equipo de Planificación Estratégica del Distrito (DSPT) se reunió en el Centro de Medios de la Escuela Preparatoria North Marion para discutir más a fondo los valores a priorizar como Distrito Escolar y una declaración de visión (lo que el Distrito quisiera ser en el futuro).

Habrà una reunión más el próximo mes de mayo del Equipo de Planificación Estratégica del Distrito (DSPT). El DPST está trabajando para crear un esquema de un Plan Estratégico de tres años para el Distrito Escolar. La Mesa Directiva utilizará el esquema del DSPT para desarrollar un plan estratégico por el cual votaran. El plan estará listo este otoño.



Las estudiantes integrantes del Equipo de Planificación Estratégica del Distrito, Ime Guzmán y Yadira Romero Navarro, toman un descanso de su trabajo. Foto de Jillian Daley

Padres tomen nota: Regístrese para las conferencias

Las conferencias de padres y maestros se acercan el 20 y 21 de abril. Por favor, regístrese. Las formas de registrarse varían. En la Preparatoria es a través de Asesoría. En las escuelas secundaria, intermedia y primaria, es a través del canal de comunicación de la escuela, [ParentSquare](#). Consulte con la oficina principal de su escuela si tiene alguna pregunta.

Los padres toman nota: cómo saber si la escuela está cerrada o hay retraso

¡Estar al tanto por si acaso está nevando! Es posible que necesitemos enviar comunicaciones urgentes por una variedad de razones (bomba del pozo descompuesta, corte de energía, que está nevando, etc.), así que regístrese a través del canal de comunicación de la escuela, [ParentSquare](#), para recibir mensajes de emergencia si aún no lo ha hecho.

¡Afortunadamente, hay muchas maneras de enterarse de cierres y retrasos durante los días que esté nevando! En los días que esté nevando, busque información a través de las noticias, como la **página de internet de Oregonlive** o pruebe el sistema de notificación [FlashAlert](#). Nuevamente, puede registrarse en [ParentSquare](#) (para el personal y los padres). También puede visitar la página electrónica de nuestro distrito escolar o nuestras [cuatro cuentas de redes sociales](#), las cuales se actualizan regularmente. Por favor vea los detalles a continuación.

1. ParentSquare (**para padres y personal**): North Marion mantendrá a los **padres y al personal informados sobre cierres de escuelas y retrasos en [ParentSquare](#)**, la herramienta de comunicación que le envía alertas y notificaciones importantes a través de correos electrónicos, mensajes de texto y llamadas telefónicas. Regístrese en [ParentSquare](#) para recibir alertas. **Para recibir una llamada telefónica, un mensaje de correo electrónico y un mensaje de texto, por favor asegúrese de que ParentSquare tenga su número de teléfono y dirección de correo electrónico actuales. Puede ajustar sus notificaciones para recibir sólo alertas de emergencia y nada más.**

2. FlashAlert: **El personal y los padres también pueden encontrar información sobre el cierre de escuelas y retrasos en el Distrito Escolar en [FlashAlert](#)**, que ofrece actualizaciones de las autoridades sobre las inclemencias del tiempo. Regístrese para recibir actualizaciones específicas sobre el Distrito Escolar de North Marion usando [esta página de FlashAlert](#).

3. Sitio web: Ir a la página principal en nmarion.k12.or.us. Publicaremos un anuncio en la parte superior del sitio web informando a todos sobre cualquier cierre de la escuela, notificación o alerta importante.

4. Redes sociales: siga al distrito escolar de North Marion en [Facebook](#), [Twitter](#) (@MarionDistrict), [LinkedIn](#) e [Instagram](#).

Si tiene alguna pregunta sobre comunicaciones, póngase en contacto con la especialista en comunicaciones Jillian Daley a jillian.daley@nmarion.k12.or.us o al 503-678-7138. O pregúntele a su director de la escuela donde asiste su hijo o al personal de la oficina principal..

Para compartir ideas de historias sobre el distrito escolar de North Marion, envíe un correo electrónico a la especialista en comunicaciones Jillian Daley a jillian.daley@nmarion.k12.or.us.

